

А) в'єровасте Гдєви Егъ башемъ: Іже  
 предходитъ предъ вами въ путь, из-  
 брати вами м'єго, <sup>а)</sup> п'єтевода каск  
 огнемъ ноїю, показуя вами путь,  
 иже н'є по немъ, и облакомъ  
 во дні. І суетлиша Гдѣ [Егъ] гласъ словесъ вашихъ, и разгнѣваса  
 клатса, глагола: Аще с'зрите  
 ито ѿ м'єтъ сихъ землю блг'ю  
 сю, єже азъ клатса ѿсмъ н'хъ:  
 Развѣ Халевъ синъ Єффоннинъ,  
 сей с'зрить ю, и селъ дамъ землю,  
 на юже въдіе, и синомъ егъ,  
 понеже прилечитъ Гдєви. <sup>б)</sup> І па  
 ма разгнѣваса Гдѣ басъ ради, гла-  
 гола: ниже ти внидешъ тамо.  
 Інсекъ синъ Навинъ, иже стоятъ  
 предъ тобою, сей внидеть тамо:  
 Г) сего с'зреть, гаю <sup>а)</sup> сей дастъ  
 ю въ наслѣдїе Інлю. <sup>е)</sup> І отрочата  
 в'аша, ѿ иже глаголасте: гаю  
 въ падненіи им'тъ быти: и всако  
 отроча младо, єже не в'єсть днесъ  
 добра н'ї злѧ, си внидѣтъ тамо,  
 и симъ ламъ ю, и си наслѣдатъ  
 ю. І бы <sup>б)</sup> в'єратишиша ѿполністеса  
 въ п'єткію, п'єтемъ изъ черном'ю  
 морю. <sup>в)</sup> І ѿв'єцісте, и рокосте  
 м'є: согрешихомъ предъ Гдемъ  
 Егомъ нашими: м'є шедши повоюемъ,

по всемъ єлкю заповѣда Гдѣ Егъ  
 нашъ наимъ, и въміше кийжко срѣ-  
 дїа ратнаа своя, и собравшеса въд-  
 осте на горѣ. І рече Гдѣ ко м'є: <sup>г)</sup>  
 руки н'хъ: не восходите, ниже ратъ-  
 те, ико съ вами, и да  
 не будете сотрени предъраги в'ашими. <sup>д)</sup>  
 І) Глаголахъ изъ вами, и не по-  
 слушасте мене: и преступисте слово  
 Гдїе, и понеудишиша въдосте на  
 горѣ. І <sup>е)</sup> н'зиде Аморреи живъ-  
 щий на горѣ той проти в'амъ, и  
 побогна басъ, <sup>ж)</sup> ази бы пчелы творили,  
 и с'язвалахъ басъ ѿ Сінр: да же до  
 м) єрмі. [І възратистеса,] и не-  
 с'ядиша плакасте предъ Гдемъ, и не по-  
 слуша Гдѣ гласа в'ашего, ниже внатъ  
 вами: І с'ядисте въ <sup>и)</sup> Кадисѣ дні  
 многи, єлкни дні тогда с'ядисте.

ГЛАВА І.

**И** възратившиша въздвиг-  
 юомъ въ п'єткію, п'єтемъ  
 м'юа черниаго, гаюже гла-  
 гола Гдѣ ко м'є: и въходишиша  
 горѣ Сінр дні многи. <sup>о)</sup> І рече  
 Гдѣ ко м'є: Дов'єти вами ѿ-  
 хождати <sup>п)</sup> горѣ сю: възратистеса  
 оубо изъ с'еверу. І людемъ запо-  
 в'єжь, глагола: въ пройдите с'юв'є  
 предълъ <sup>р)</sup> братїи в'аша синовъ

а) ѕ мовнї, ѕ ка. б) д) мовнї, ѕ кг. и) гла єс, ѕ єз. євр. г, ѕ аї. в) д) мовнї  
 ѕ вї. и) єгъ. ѕ єк. и) гла ѕ, ѕ ка. и) гла ла, ѕ вї. г) и) єгъ, ѕ ки. д) д) мовнї  
 ла, ѕ зг. інсѣ на а, ѕ с. е) д) мовнї дї, ѕ ла. ж) ішны д, ѕ аї. с) д) мовнї  
 дї, ѕ ке. з) д) мовнї дї, ѕ м. и) и) єгъ, ѕ дї. и) д) мовнї дї, ѕ ла. и) д) мовнї  
 дї, ѕ мє. л) єз ѕ вї. м) інсѣ на а, ѕ дї. и) и) єгъ, ѕ дї. о) д) мовнї дї, ѕ ла. и) и) єгъ.  
 о) д) мовнї ка, ѕ дї. п) с'з дї, ѕ дї. р) д) мовнї к, ѕ дї и) ка.